

(Semi)-automated subject indexing of Swedish resources:

**Evaluating (a combination of)
cataloguers', end users' and automated index terms
in retrieval**

Koraljka Golub

*International Conference on Dublin Core and Metadata
Applications 2016 (DC-2016)*

Purpose

- Improve searching and browsing for information in the Swedish language, esp. in interoperable information systems like LIBRIS, SwePub, Sondera
- Subject index terms from controlled vocabularies like SAO and DDC offer:
 - Uniformity of term format
 - Provide context
 - Browsing
- But, expensive while increase of digital documents → 2 possible solutions:
 - 1) (semi)-automated solutions
 - 2) author/end-user tagging

Your search on "växjö" resulted in 32270 hits

Sort by: Relevancy

Get it? ▼

5905 Hits

Archive → Show in NAD

Box (3211) Map/plan/drawing (1485)
Fonds (868) Series (225) File (90)
Photograph (13) Computer file (9)
Item (4)

KFUM Växjö
KFUM Växjö
Fonds, 1945–1945

Växjö landsförsamlings kyrkoarkiv
Växjö landsförsamling
Fonds (Microfilmed) (Digitized), 1704–1939
► Content

Växjö stiftsråds arkiv
Växjö stiftsråd
Fonds, 1921–1989

6547 Hits

Library → Show in LIBRIS

Book (4684) Article/chapter (907)
Journal etc. (373) Other (215)
Speech (136) Film/video (67)
Map (66) Image (36)
Multimedia (30) Poster (15)
Musical score (12) Music (3)
Manuscript (3)

Välkommen till Växjö
Book, 1985

Välkommen till Växjö
Book, 1989

Växjö : gatu- och kvartersnamn / Eva
Selling
Selling, Eva. 1926–

19818 Hits

Sound & Image → Show in SMDb

Radio (11003) TV (8248)
Recorded sound (392) Film/video (167)
Multimedia (11) Texts (1)

[Växjö, Föreningen Öppna Kanalen Växjö,
2015-08-03--2015-08-09]
TV, 2015-08-03--2015-08-09

[Växjö, Föreningen Öppna Kanalen Växjö,
2015-11-02--2015-11-08]
TV, 2015-11-02--2015-11-08

Morgon i P4 med Peje Johansson, Anneli
Koskinen och Lars-Peter Hielle [Växjö, ...
Radio (Digitized), 2016-09-23
► Content

Search: växjö

Refine your search

Availability
free online (944)

Type of publication
journal article (1129)
conference paper (1070)
book chapter (736)
reports (510)
doctoral thesis (399)
show more...

Type of content
other academic (2365)
peer-reviewed (1550)
pop. science, debate, etc. (737)

Author/Editor
Khrennikov, Andrei, (130)
Hagevi, Magnus, 1965 ... (81)
Fridlund, Bengt (79)
Al-Najjar, Basim, 19 ... (70)
Milrad, Marcelo, (57)
Silander, Daniel, 19 ... (53)
show more...

⊞ **University**

⊞ **Language**

Research subject (UKÄ/SCB)
Social Sciences (1689)
Humanities (834)
Natural sciences (771)
Engineering and Technology (449)
Medical and Health Sciences (263)
Agricultural Sciences (117)

Result 1–10 of 4653 [1] 2 3 4 5 6 7 ... 466 ▶

Sort by: relevancy Hits per page: 10

1. Inkast : Idrottsforskning vid Växjö universitet <input type="checkbox"/> 2006 Editorial collection (other academic)	
2. Sundberg, Ann-Kari, 1962– (author) <input type="checkbox"/> Le poids de la tradition La gestion professorale de l'altérité linguistique et culturelle en classe de FLE 2009 Doctoral thesis (other academic) ▶ abstract	Read full
3. Blåser luft i fåglar : Kreativt skrivande i Växjö <input type="checkbox"/> 2009 Editorial collection (pop. science, debate, etc.)	
4. Olofsson, Gunnar, 1942–, et al. (author) <input type="checkbox"/> Akademiska yrkesutbildningar i Växjö Program, studenter och arbetsmarknad 2010 Book (other academic) ▶ abstract	Read full
5. Olofsson, Tommy (author) <input type="checkbox"/> Tegnér, Växjö och den sena diktningen 2006 Book (other academic) ▶ abstract	
6. Policing in Scandinavia Proceedings from the Conference on Police Research in Växjö, August 2007 <input type="checkbox"/> 2008 Editorial proceedings (other academic)	Read full
7. Kratz, Helene, et al. (author) <input type="checkbox"/> Läroutbildningen vid Växjö universitet ur ett studentperspektiv 2004 Reports (other academic) ▶ abstract	Read full



Start

Extended search

Index A-Ö

Boolean

Subdatabases



Enter term and choose index

Term:

Choose index:


växjö

subject



Browse

Växelvist boende Växelvis boende – Växjö Berg lokalhistoria

Hits per page: 25 Växelvist boende, [se Växelvis boende](#)Växelvård, [se Avlastningsvård](#)

Växgeografi

● Växjö

Växjö 1600-talet

Växjö 1700-talet kartor

Växjö 1800-talet

Växjö 1800-talet kartor

Växjö 1920-talet

Växjö 1920-talet 1920-talet

Växjö 1990-talet

Växjö	695
Växjö 1600-talet	1
Växjö 1700-talet kartor	4
Växjö 1800-talet	1
Växjö 1800-talet kartor	2
Växjö 1920-talet	2
Växjö 1920-talet 1920-talet	2
Växjö 1990-talet	1
Växjö AIS, se Växjö allmänna idrottssällskap	
Växjö-Alvesta järnväg	1
Växjö Arbetarekommun	7
Växjö Aringsås Bolmsö Drev Jät Söraby Öja Öjaby	1
Växjö Asa	1
Växjö Attsjö Skönstorp Nytorp	1
Växjö barn- och ungdomslitteratur	1
Växjö Berg	15
Växjö Berg Bjursjö	1
Växjö Berg Byggnader	1
Växjö Berg Hjulartorp	1
Växjö Berg Kyrkhemmet	1
Växjö Berg Källehult	1
Växjö Berg lokalhistoria	1
Växjö Berg Matkull	1
Växjö Berg Vinninge	1

DDK:s huvudklasser



DDK-nummer	Rubrik
	DDK:s huvudklasser
500	Naturvetenskap
540	Kemi
541-547	Kemi
541	Fysikalisk kemi
542	Tekniker, procedurer, apparatur, utrustning, material
543	Analytisk kemi
546	Oorganisk kemi
547	Organisk kemi

DDK:s huvudklasser

[Hem](#) [000](#) [100](#) [200](#) [300](#) [400](#) [500](#) [600](#) [700](#) [800](#) [900](#)



Aims

1. Find out to what degree it is possible to apply automated subject indexing based on:
 - Controlled indexing languages like the Dewey Decimal Classification (DDC) and Swedish Subject Headings (SAO)
 - Derived indexing of keywords from the resource itself
2. Determine the value of automatically assigned index terms, in combination and comparison with end-user and cataloguers index terms in the process of information retrieval by end users



BACKGROUND

End-user indexing

- Author keywords or social tags in Web 2.0 services also provided by library catalogues
- Cheaper, provide additional perspectives like new scientific terms
- But, no control of word forms, homonymy, polisemy or synonymy

“...the cost savings made in the provision of low-quality indexing are cancelled out by the high costs incurred by searchers who fail either to find everything that they want (low recall) or, often more frustratingly, to avoid everything that they do not want (low precision)...”

(Furner 2010, 1861)



Offering users to choose from KOS

EnTag Project ST

Current Location: [Document Tagging Page](#) Current User: [Log Out](#) [Help](#) [Post-Task Questionnaire](#)

Filter By: [Everyone's Tags](#) [Main Tag Cloud](#)

[Do We Need Mass Immigration?](#) [Electronic Immigration Network](#) [Evolution of US Immigration and Refugee Policy: Public Opinion, Domestic Policies and UNHCR. by Michael McBride \(1999\)](#) [Immigration: United States Government Accounting Office JOLIS Why Has UK Net Immigration Increased? United Nations Peacekeeping Force in Cyprus 1917-1991 1948-2003 info 1948-2007 1964 1974 ceasefire 1992 - 1995 trafficking era with the investigation commencing in 1999 1994 Moscow Agreement 2000-2008 2001-2008 archive 2005 UK election 2008 American Presidential Election 2008 US presidential elections 404 60th anniversary of United Nations peacekeeping 9/11 9/11 academic essays 9/11 Essays 9/11 for High Schools 9/11 papers A variety of articles on disability](#)

Taggers

[Adamcok](#) [Adviya](#) [Alex](#) [Alicohn](#) [Alonso](#) [Amy878](#) [Bozwell](#) [Cehbeh](#) [Ckkern](#) [Clare](#) [Dij](#) [Donniel](#) [Emloff](#) [Eve](#) [Gautam](#) [Gemma](#) [Gigi131](#) [Gkr365](#) [Jay](#) [John](#) [Katy](#) [Kkrish](#) [Laura82](#) [Liam](#) [Logic](#) [Louise](#) [Matt](#) [Maubry](#) [Mar](#) [Megan11](#) [Meng](#) [Mike](#) [Mikeg](#) [Mouz](#) [Noel](#) [Palmexo](#) [Plemai](#) [Proximo](#) [Randvar](#) [Ricey](#) [Rkanani](#) [Shannon](#) [Squelci](#) [Tato](#) [Thei75](#) [Tom](#) [Urs1981](#)

All Alex's Tags

[Academic Papers](#) [advocacy](#) [Afghan War, 2001-](#) [Armed Forces - Political activity](#) [Arms control](#) [Arms control - Europe](#) [art](#) [Asia for Educators](#) [bibliography](#) [british foreign policy](#) [Buddhism](#) [China - Tibet](#) [buffer zone](#) [canada](#) [Carnegie](#) [Endowment](#) [casualties figures](#) [cease fire](#) [China - Politics and](#)

My Tags For This Document

[Disarmament and arms control](#) [human rights](#) [media](#) [podcast](#) [Sino-American Summits](#) [Sino-US specialists](#) [Taiwan - 20th century](#) [Tiananmen Square](#) [United States - Foreign relations - China](#)

Document Details

Title 1998 Sino-Soviet Summit by Robert S. Ross

URL http://www.asiasociety.org/publications/sino_american_summit.html

Description This site contains the full-text of the paper by Robert Ross which was originally published by the Asia Society, a non-profit educational institution, in June 1998. It examines US-China relations in the period after the Tiananmen Square massacre in 1989, focusing on such issues as human rights, international trade, nuclear weapons and arms control. Consideration is then turned to what the 1998 Sino-Soviet Summit hopes to achieve in these areas. An additional feature of the article is an appendix listing contact addresses for specialists on US-China relations.

[Suggest](#) [Add a Tag](#) [Remove Tag](#) [Return To Search Results](#)

Automatically suggested matches
Find appropriate context(s)

[Soviet Union - Foreign relations](#)
[African American women legislators-biography](#)
[Eastern Europe-politics](#)
[Kommunistischeskaia partia Sovetskogo Soiuza](#)
[Marasrn-Leninism](#)
[Relation of federal to state, regional, provincial g](#)
[United States-foreign relations-Eastern Europe](#)
[----- End of Political Science -----](#)
[1945-1999](#)

Explore hierarchy around the selected context

[International relations](#)
[Soviet Union - Foreign relations](#)

Select/edit relevant tags

[Eastern Europe - foreign relations](#) [Europe](#) [Eastern - Foreign relations - Soviet Union](#) [Europe, Eastern - Politics and government - 1945-1989](#) [Foreign relations - Eastern Europe](#) [Foreign relations - Russia](#) [Foreign relations - Soviet Union](#) [International relations](#) [Russia - foreign relations](#) [Russia - Foreign relations - 1894-1917](#) [Russia \(Federation\) - Foreign relations](#) [Russia \(Federation\) - Foreign relations -](#)



Offering users to choose from KOS

- The importance of controlled vocabulary suggestions for indexing and retrieval:
 - To help produce ideas of which tags to use
 - To make it easier to find focus for the tagging
 - To ensure consistency
 - To increase the number of access points in retrieval
- However, the value and usefulness of the suggestions proved to be dependent on the quality of the suggestions, both as to conceptual relevance to the user and as to appropriateness of the terminology

(Golub, Lykke, Tudhope 2014)

Automatic indexing...

3 major approaches

- Text categorization
- Document clustering
- String matching



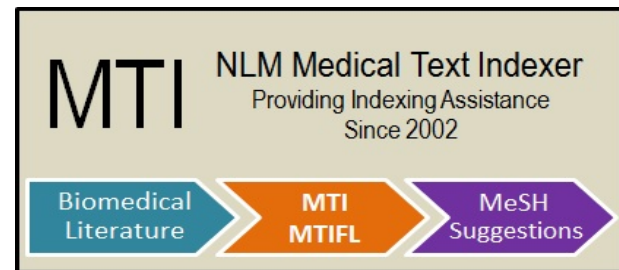
...Automatic indexing...

Automatic indexing beneficial

- Address the scale and sustainability
- Enrich bibliographic records
- Establish more connections across resources

Reported success of automated tools

- Entirely replace manual indexing to machine-aided indexing (MAI)
 - MAI example: NLM's [Medical Text Indexer](#)



...Automatic indexing

Evaluation problem (Golub et al. 2016)

- Research comparing automatic versus manual indexing is flawed (Lancaster 2003, p. 334)
 - Out of context, laboratory conditions
 - Few reports on indexing tools in operating information systems



Challenge A: relevance 1/2

- Purpose of indexing: making relevant documents retrievable
- Relevance
 - A complex phenomenon
 - Many possible document-query relationships
 - E.g., for children/scientists, query/information need/task...
 - Subjective
 - Multidimensional and dynamic (Borlund 2003)



Challenge A: relevance 2/2

In practice, evaluation of IR is based on pre-existing relevance assessments

- Initiated by Cranfield tests
- A gold standard
 - A test collection consisting of a set of documents
 - A set of ‘topics’
 - A set of relevance assessments
- *“In spite of the dynamic and multidimensional nature of relevance, in practice evaluation of information retrieval systems has been reduced to comparison against the gold standard—a set of pre-existing relevance judgments which are taken out of context. An early study on retrieval conducted by Gull in 1956 powerfully influenced the selection of a method for obtaining relevance judgments. Gull reported that two groups of judges could not agree on relevance judgments. Since then it has become common practice to not use more than a single judge or a single object for establishing a gold standard.”*

(Saracevic 2008, 774)



Challenge B: indexing

Aboutness

- Dependent on factors like interest, task, purpose, knowledge...

Exhaustivity and specificity of indexing

- Related to indexing policies at hand
- A subject correctly assigned in a high-exhaustivity system may be erroneous in a low-exhaustivity system

Terms assigned automatically but not manually might be wrong or they might be right but missed by manual indexing

→ Not good to use just the existing classes as the gold standard



METHODOLOGY

Methodology ...

- Based on Golub et al. (2016)
- Data collection: a subset of SMDB, SND, SwePub
- A comparison of assigned terms against a carefully crafted ‘gold standard’ and in the context of actual information retrieval
 - The ‘**gold standard**’ developed through input of
 - Professional catalogue librarians
 - End users who are experts in the subject at hand,
 - End users who are inexperienced in the subject
 - Several automated subject indexing software applications
 - **Information retrieval** will involve end users conducting actual searching on the indexed collection of resources and marking how relevant each retrieved resource is



... Methodology

- Automated subject index terms derived from several algorithms will be compared against the ‘gold standard’ and in the retrieval test
- The analysis will also include looking at what caused the retrieval of the document at hand: a cataloguer’s term, subject expert’s term, inexperienced user’s term or an automated term
- Also log analysis and questionnaires to help contextualize the results



Automated indexers

- To be built/adjusted for DDC, SAO and the Swedish language
- String matching
- Machine learning
- Commercial: Data Harmony (rule-based)



SIGNIFICANCE

Significance...

The value of the professional, the automated and the end-user ways of creating subject index terms will be determined

→ Allowing for informed decisions on ensuring high quality subject access points as part of the Swedish library and information infrastructure

- Cheap assignment of controlled subject terms useful at various stages of the metadata creation workflow:
 - By an author creating original index terms at the time of deposit;
 - By a reader annotating (for colleagues/world or for recommendation for inclusion in a collection);
 - By a cataloguer



...Significance

- Provision of (semi)-automated solutions for assigning DDC will enable:
 - Hierarchical browsing by subject
 - Retrievability of Swedish resources in multilingual systems
 - Integration of Swedish resources into the Semantic Web (as DDC is available as Linked Data)
- The resulting empirically tested comprehensive methodology framework will be of interest to other researchers



Partners

Linnaeus University

Lund University

University of South Wales

University of Aalborg

University of Buffalo

Charles Sturt University

Swedish National Library

Linnaeus University Library

Access Innovations

OCLC



References

- Borlund, P. (2003). The concept of relevance in IR. *Journal of the American Society for Information Science and Technology* 54(10), 913-925.
- Golub, K., Dagobert, S., Buchanan, G., Tudhope, D., Lykke, M. & Hiom, D. (2016). A framework for evaluating automatic indexing or classification in the context of retrieval. *Journal of the Association for Information Science and Technology*, 67(1), 3-16.
- Golub, K., Lykke, M. & Tudhope, Douglas (2014). Enhancing social tagging with automated keywords from the Dewey Decimal Classification. *Journal of Documentation*, 70(5), 801-828.
- Hjørland, B. (2002). Epistemology and the socio-cognitive perspective in information science. *Journal of the American Society for Information Science and Technology* 53(4), 257-270.
- Lancaster, F. W. (2003). Indexing and abstracting in theory and practice. 3rd ed. Champaign: University of Illinois.
- Saracevic, T. (2008). Effects of inconsistent relevance judgments on information retrieval test results: A historical perspective. *Library Trends* 56(4), 763-783.
- Soergel, D. (1994). Indexing and retrieval performance: The logical evidence. *Journal of the American Society for Information Science* 45(8), 589-599.

